

EPOCA

www.mamoli.com - info@mamoli.com



MAMOLI

La vita dei nostri tempi è senz'altro una vita stressata, convulsa, senza pause. C'è gente che dopo una giornata di e-mail, di new economy, di hard disk, di fast food, si concede una full immersion in un'altra epoca e si rilassa. Come? Si immerge nella vasca da bagno, gira le classiche manopole dell' acqua calda o fredda di Epoca, per dare l'ultimo tocco di temperatura all'acqua e si ritrova improvvisamente in un'altra atmosfera, in un'altra epoca, nella quale farsi il bagno significa concedersi il tempo per rilassarsi. Se volete farvi una doccia, c'è la doccia di Epoca quasi un telefono d'altri tempi, quelli dei telefoni bianchi.



Life in our times is undeniably hectic, stressful, without respite. There are people who after a day of e-mails, new economy, hard disks and fast food treat themselves to a full immersion in another epoch, and relax. How? By easing into the bath and turning Epoca's classic hot and cold taps to get just the right temperature and suddenly find themselves in an other atmosphere, in another era, when having a bath meant taking time to relax. If you really must have a shower, there's the Epoca shower, looking a little like an old fashioned telephone out of a Twenties film.

La vida en nuestros tiempos es sin duda una vida estresada, convulsa, sin pausas. Hay quien tras una jornada pasada entre correo electrónico, new economy, disco duro y fast food, se permite el lujo de sumergirse intensamente en otra época para relajarse. ¿Cómo? Se mete en la bañera, gira los clásicos pomos del agua caliente o fría de Epoca para dar el último toque a la temperatura del agua y de repente se encuentra en otra atmósfera, en otra época, en la cual bañarse significa concederse el tiempo necesario para relajarse. Si uno quiere ducharse, ahí está la ducha de Epoca, casi un teléfono de otros tiempos, los de los teléfonos blancos.



Il est certain qu'à notre époque la vie est stressante, convulsive et sans pauses. Après une journée d'e-mails, de new economy, de hard disk et de fast food, certains s'accordent une full immersion dans une autre époque et se relaxent. Comment? Ils plongent dans leur baignoire, tournent les poignées classiques de l'eau chaude et de l'eau froide d'Epoca, pour donner la dernière touche de température à l'eau et être brusquement transportés dans une autre ambiance, à une autre époque, celle où prendre un bain signifiait prendre le temps de se détendre. Si vous voulez prendre une douche, la douche d'Epoca ressemble à un téléphone d'autrefois, celui des téléphones blancs.

Das moderne Leben ist ohne Zweifel ein stressiges, hektisches und rastloses Leben. Es gibt Menschen, die sich nach einem Tag voller E-Mails, New Economy, Hard Disks und Fast Food eine Full Immersion in ein anderes Zeitalter gönnen und sich entspannen. Wie? Indem sie in die Badewanne abtauchen, die klassischen Hähne für heißes und kaltes Wasser von Epoca bedienen, um der Wassertemperatur die ultimative Nuance zu verleihen: plötzlich befinden sie sich in einer anderen Atmosphäre, einer anderen Epoche, in der ein Bad nehmen Synonym für eine Ruhepause darstellt. Falls Sie duschen möchten, gibt es die Dusche von Epoca, die sie in die guten alten Zeiten versetzt.

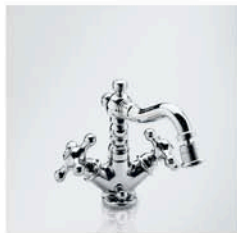
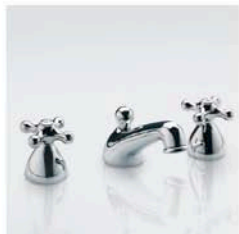
DOPO UNA GIORNATA
DI E-MAIL, DI NEW ECONOMY,
DI HARD DISK, DI FAST FOOD,
CONCEDETEVI
UNA FULL IMMERSION
IN UN' ALTRA EPOCA
E RILASSATEVI.











4413
Lavabo monoforo
Single hole basin mixer
Monobloc lavabo
Mélangeur lavabo monotrou
Waschtisch - Einlochbatterie

4433/0724
Lavabo monoforo
Single hole basin mixer
Monobloc lavabo
Mélangeur lavabo monotrou
Waschtisch - Einlochbatterie

4570/0725
Lavabo 3 fori
3-holes basin mixer
Juego lavabo
Mélangeur lavabo 3 trous
Waschtisch - Dreilochbatterie

4530
Lavabo 3 fori
3-holes basin mixer
Juego lavabo
Mélangeur lavabo 3 trous
Waschtisch - Dreilochbatterie

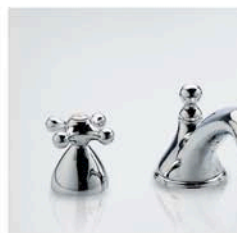
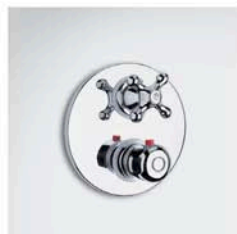
4433/0725
Lavabo monoforo
Single hole basin mixer
Monobloc lavabo
Mélangeur lavabo monotrou
Waschtisch - Einlochbatterie

5490
Bidet monoforo
Single hole bidet mixer
Monobloc bidé
Mélangeur bidet monotrou
Bidet - Einlochbatterie

4450
Lavabo monoforo
Single hole basin mixer
Monobloc lavabo
Mélangeur lavabo monotrou
Waschtisch - Einlochbatterie

4570/0724
Lavabo 3 fori
3-holes basin mixer
Juego lavabo
Mélangeur lavabo 3 trous
Waschtisch - Dreilochbatterie

5433/0726
Bidet monoforo
Single hole bidet mixer
Monobloc bidé
Mélangeur bidet monotrou
Bidet - Einlochbatterie



5540
Bidet 3 fori
3-holes bidet mixer
Juego bidé
Mélangeur bidet 3 trous
Bidet - Dreilochbatterie

1027/F311
Vasca estero
Exposed bath mixer
Grupo baño exterior
Mélangeur bain mural
Wannenbatterie - Wandmontage

2870/FT11
Vasca incasso
Concealed bath mixer
Grupo baño empotrar
Mélangeur bain encastré
Unterputz - Wannenbatterie

5570/0726
Bidet 3 fori
3-holes bidet mixer
Juego bidé
Mélangeur bidet 3 trous
Bidet - Dreilochbatterie

3008E
Doccia incasso termostatico
Concealed thermostatic mixer
Termostato ducha empotrar
Douche encastré thermostatique
Unterputz - thermostat - batterie

5551
Bidet 3 fori
3-holes bidet mixer
Juego bidé
Mélangeur bidet 3 trous
Bidet - Dreilochbatterie

1550
Bordo vasca
Deck-mounted bath mixer
Grupo baño sobre repisa
Mélangeur de bain sur gorge
Wannen 5 Loch - Wannenrandmontage



7450
Lavello monoforo
Single hole sink mixer
Monobloc fregadero
Mélangeur évier monotrou
Spültisch - Einlochbatterie

3870/0358
Doccia incasso
Concealed shower mixer
Grupo ducha empotr
Mélangeur douche encastré
Unterputz - Brausebatterie

3032M
Doccia esterno
Exposed shower mixer
Grupo ducha exterior
Mélangeur douche mural
Brausebatterie

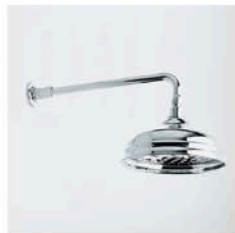
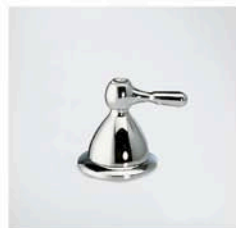
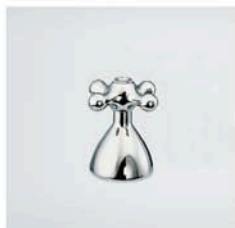
4430/0724
Lavello monoforo
Single hole sink mixer
Monobloc fregadero
Mélangeur évier monotrou
Spültisch - Einlochbatterie

FE11
Asta saliscendi con doccia
Sliding bar
Barra deslizante
Barre de douche
Brausegarnitur

4430/0725
Lavello monoforo
Single hole sink mixer
Monobloc fregadero
Mélangeur évier monotrou
Spültisch - Einlochbatterie

7032/0741
Lavello a parete
Wall-mounted sink mixer
Fregadero mural
Évier mural
Spültischbatterie Wandmontage

2075
Colonna scarico vasca
Bath tub waste
Desagüe bañera
Vidage baignoire
Überlaufgarnitur



2122
Rubinetto incasso
Straight stop-cock
Llave de paso
Robinet encastré
Unterputzventil

2225
Bocca a parete
Wall - mounted spout
Caño mural
Bec mural
Wanneneinlauf

4147
Rubinetto lavabo
Wash basin tap
Grifo lavabo
Robinet lavabo
Standventil

2213
Deviatore a 4 vie
Built-in 4 way diverter
Desviador empotr
Inverseur encastré 4 voies
4 Wege-UP-Umstellung

0349
Braccio doccia con soffione
Shower arm with head shower
Brazo ducha
Bras de douche
Brausearm

3172
Rubinetto a squadra
Tap square
Grifo de esquadra
Robinet de équerre
Wandventil

2212
Deviatore a 5 vie
Built-in 5 way diverter
Desviador empotr
Inverseur encastré 5 voies
5 Wege-UP-Umstellung

FT11
Accessorio doccia
Shower set
Conjunto ducha
Equipement de douche
Brauseset